

アセアン各国における 法律事務所の調査報告

felicite IP Consulting Asia Pte. Ltd.

President and CEO

奥 啓徳

本調査の趣旨

- ▶ アセアン各国において知的財産を扱う法律事務所についての最新情報を収集し、日本貿易振興機構(JETRO)のアセアン各国のホームページ等での情報発信することにより、日系企業のアセアン各国における法律事務所選択の参考情報を提供するとともに、アセアン各国の法律事務所についての調査を行う。

調査対象及び調査方法

- ▶ JETROバンコク知的財産権部が指定するアセアン各国の所定の法律事務所を対象とする。
- ▶ インターネット検索による上記調査対象についての基礎情報収集を行う。
- ▶ アンケート調査による上記調査対象についての詳細情報収集を行う。

アンケート用紙

※各国の制度に合わせて記載欄を変更する箇所がございます。

Questionnaire for Law Firms in South East Asian Nation Surveys 2014		カンボジア(Cambodia)			
※このアンケートは義務ではありません。調査結果は本サイトの2015年のホームページに掲載させていただきます。 (This survey is not compulsory for the law firm. We will post it on 2015's website with your consent.)		回答年月日 (Date of Filing Out)			
		回答者名 (Name of the Answerer)			
事務所概要 (Profile of Your Law Firm)	事務所名称 (Name of Your Law Firm)				
	事務所住所 (Address)				
	設立年月 (Date of Establishment)				
	従業員数 (Number of Employees)				
	電話番号 (Telephone Number)				
	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)				
資格保有者人数 (Number of Licensed People)	弁護士 (Number of Barristers)				
	特許代理人数 (Number of Patent Attorneys prescribed in Article 116 of Cambodia Law on the Patents, Utility Model, Certificate and Industrial Designs)				
	商標登録代理人数 (Number of Representatives of Application for Marks and Trade Names Registration prescribed in Article 59 of Law concerning Marks, Trade Names and Acts of Unfair Competition)				
コミュニケーション (Capability of Communication)	母語 (Language)	会話可能な人数 (Number of Persons Who Are Able to Talk in the Language)	読み書き可能な人数 (Number of Persons Who Are Able to Read and Write the Language)		
	日本語 (Japanese)				
	英語 (English)				
主要業績 (Main Achievements)	業務内容 (Content of Business)	2012 (Year of 2012)	2013 (Year of 2013)	2014 (Year of 2014)	
	国内特許出願代理件数 (Number of Domestic Patent Application Filings by Your Law Firm)				
	外国特許出願代理件数 (Number of International Patent Application Filings by Your Law Firm)				
	国内実用新案(小特許)出願代理件数 (Number of Domestic Utility Model Application Filings by Your Law Firm)				
	外国実用新案(小特許)出願代理件数 (Number of International Utility Model Application Filings by Your Law Firm)				
	国内意匠出願代理件数 (Number of Domestic Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)				
	外国意匠出願代理件数 (Number of International Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)				
	国内商標代理件数 (Number of Domestic Trademark Application Filings by Your Law Firm)				
	外国商標代理件数 (Number of International Trademark Application Filings by Your Law Firm)				
	国内特許出願代理件数 (Number of Domestic Patent Application Filings by Your Law Firm)				
	外国特許出願代理件数 (Number of International Patent Application Filings by Your Law Firm)				
	国内実用新案(小特許)出願代理件数 (Number of Domestic Utility Model Application Filings by Your Law Firm)				
	外国実用新案(小特許)出願代理件数 (Number of International Utility Model Application Filings by Your Law Firm)				
	国内意匠出願代理件数 (Number of Domestic Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)				
	外国意匠出願代理件数 (Number of International Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)				
訴訟関連業務 (Litigation Related Business)	業務内容 (Content of Business)	2012 (Year of 2012)	2013 (Year of 2013)	2014 (Year of 2014)	
	知財関連民事訴訟代理件数 (Number of Civil Litigation Cases Related to Intellectual Property cases)				
	侵害訴訟代理件数 (Number of Infringement)				
	知財関連民事訴訟 (Number of Infringement)				

※注意 Attention:※
ここ以外外欄とは「外内」
の意味を指します。
Please note
"international
application" here means
national phase entry in

調査対象の訴訟関連業務を表示する欄

調査対象の国を表示する欄

調査対象の基礎情報を表示する欄

調査対象の主要業務実績を表示する欄

調査対象のその他関連業務及び主要連絡先、メッセージを表示する欄

その他関連業務 (Other Related Business)	業務内容 (Content of Business)	2012 (Year of 2012)	2013 (Year of 2013)		
出願・案件代行行政訴訟代理 (Number of Your Administrative Litigation Cases) 特許出願代理件数 (Number of Patent Application Filings) 商標登録代理件数 (Number of Trademark Registration Cases) 実用新案代理件数 (Number of Utility Model Cases) フォントデザイン案件代理件数 (Number of Font Design Cases) その他関連業務 (Others: Please also enter the content of the business.)					
主要連絡先 (Main Contact List)	氏名 (Name of the Representative Person of Your Law Firm)	電話番号 (Telephone Number)	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	Eメールアドレス (E-mail Address)	慣用言語 (Language spoken)
	代表者 (Name of the Contact Person for Japanese Clients)				
メッセージ (Message to Our Members or Japanese Substantive)					

調査の実施期間

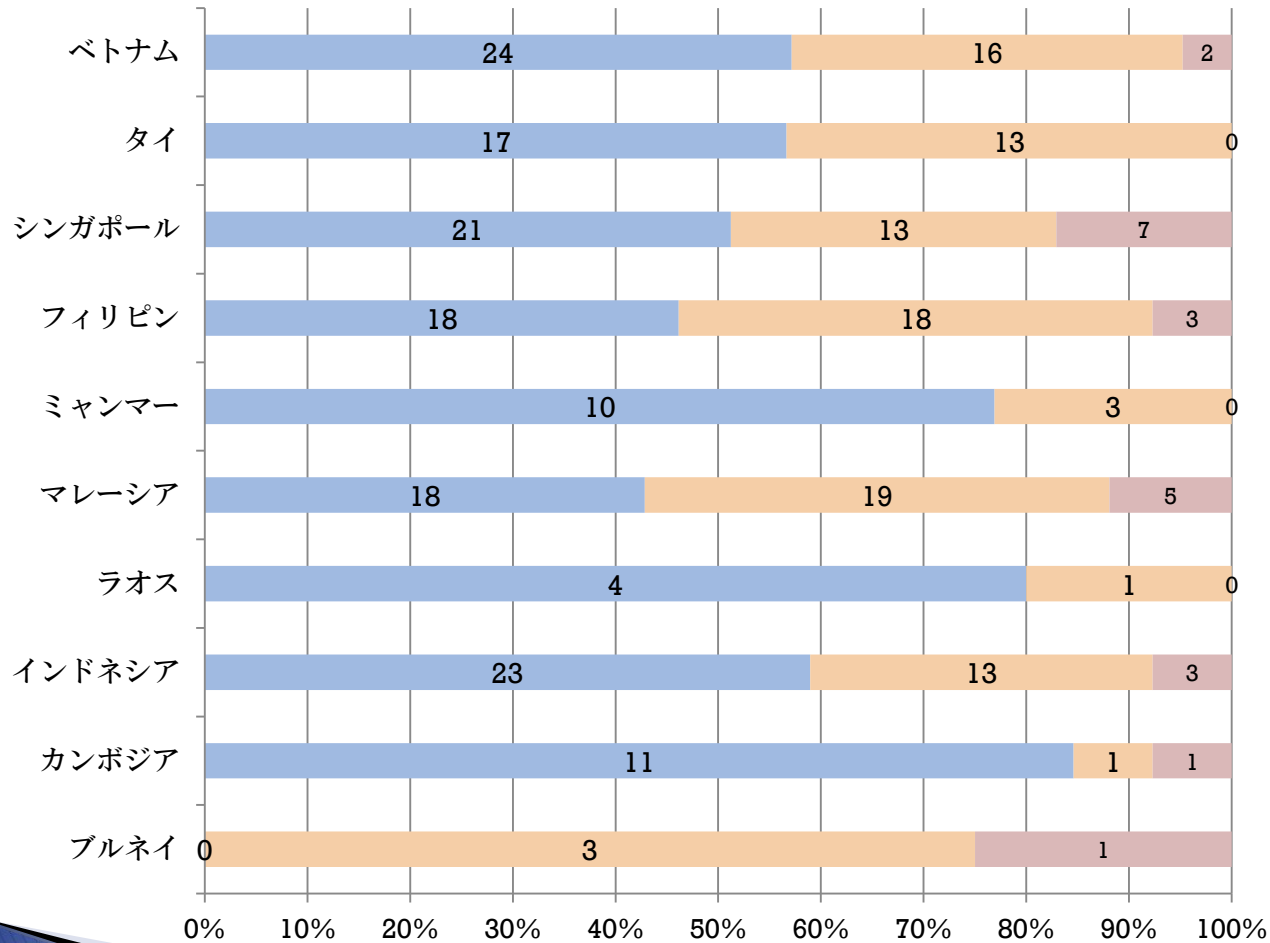
- ▶ 2014年12月8日から
- ▶ 2015年1月29日まで

調査の結果及び分析

※分析対象はアンケートに回答を頂いた146社の事務所となっております。

※守秘義務等により開示して頂けない項目が多かった為、分析はあくまでも参考のものとさせていただきます。

調査対象数及び回収状況



§ 実際送達数 §
 268
 § 全体回収数 §
 146
 § 全体回収率 §
 55%

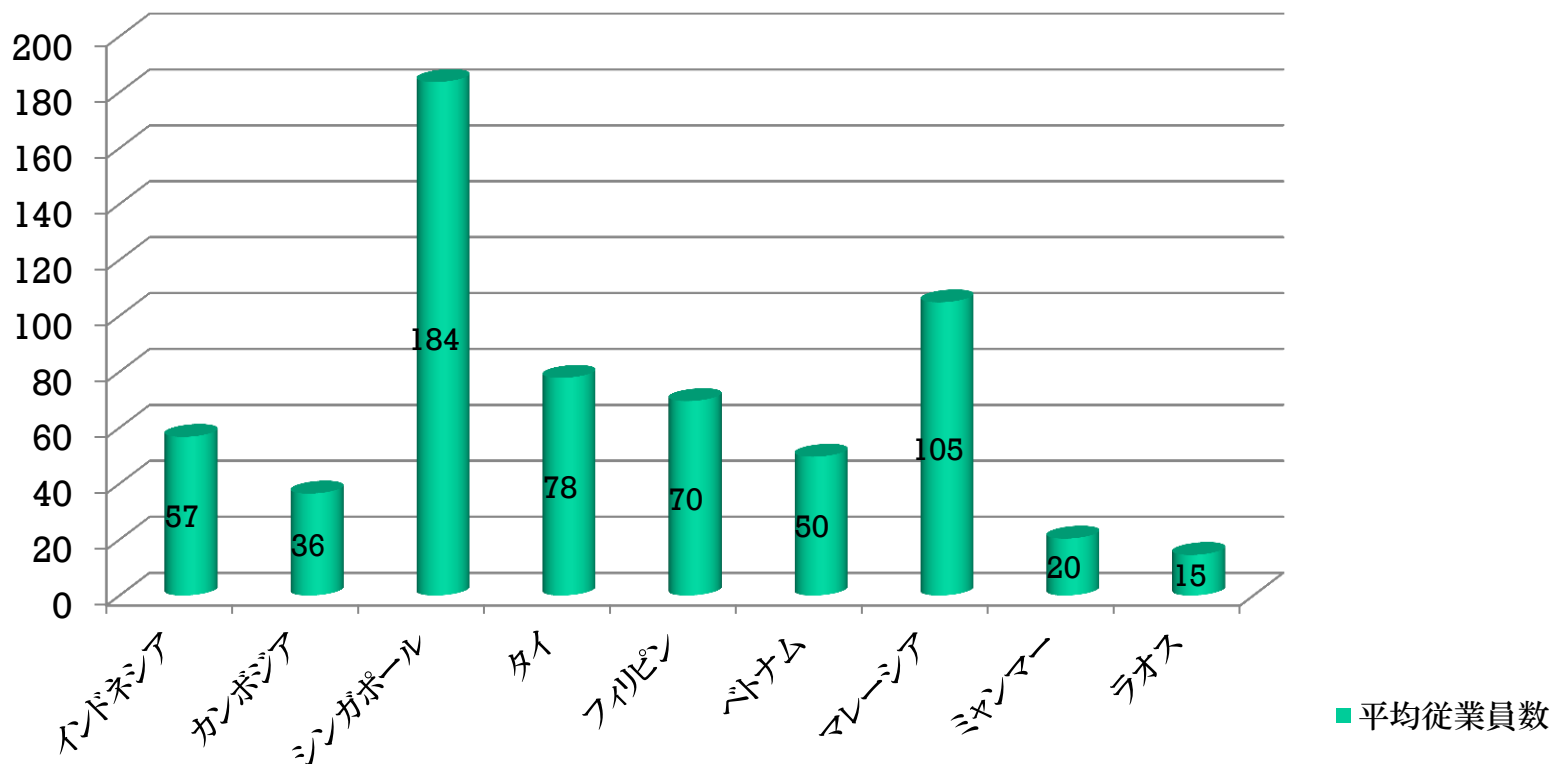
§ 回収率 Best 3 §
 カンボジア(85%)
 ラオス(80%)
 ミャンマー(77%)

§ 回収率 Worst §
 ブルネイ(0%)

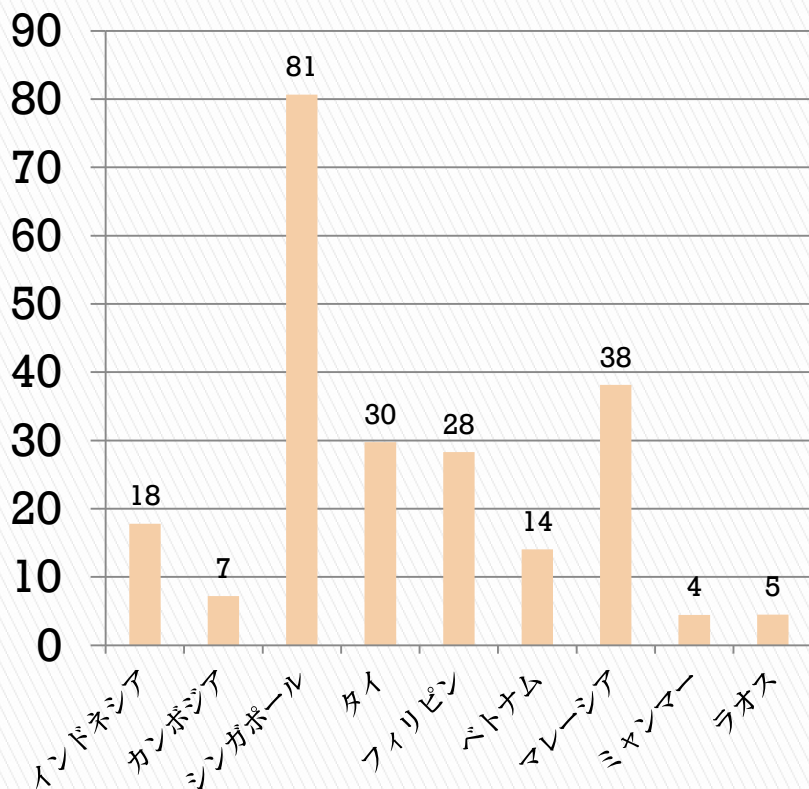
■ 回収数
 ■ 未回収数
 ■ 不参加数

事務所規模

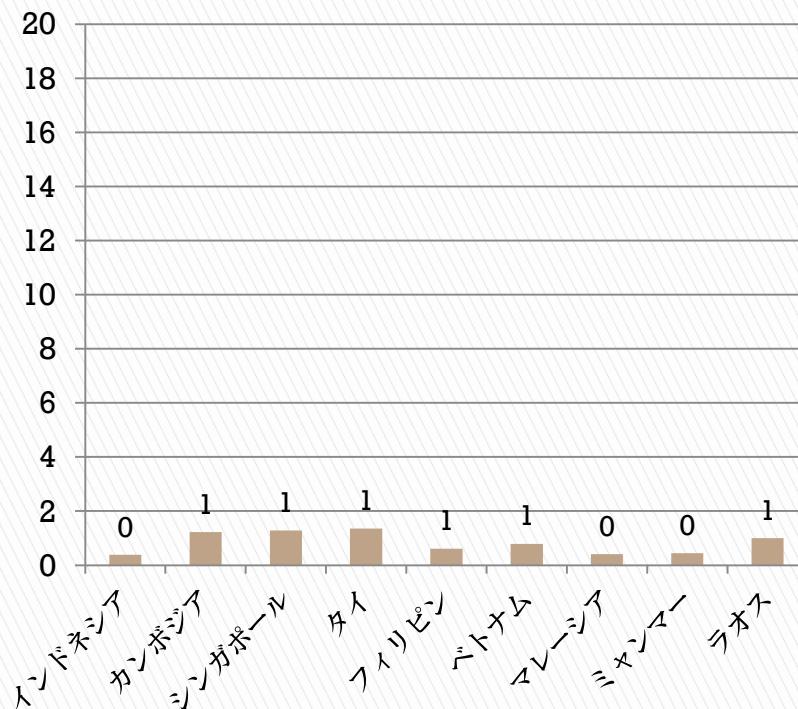
平均従業員数



資格所有者数及び日本語対応状況

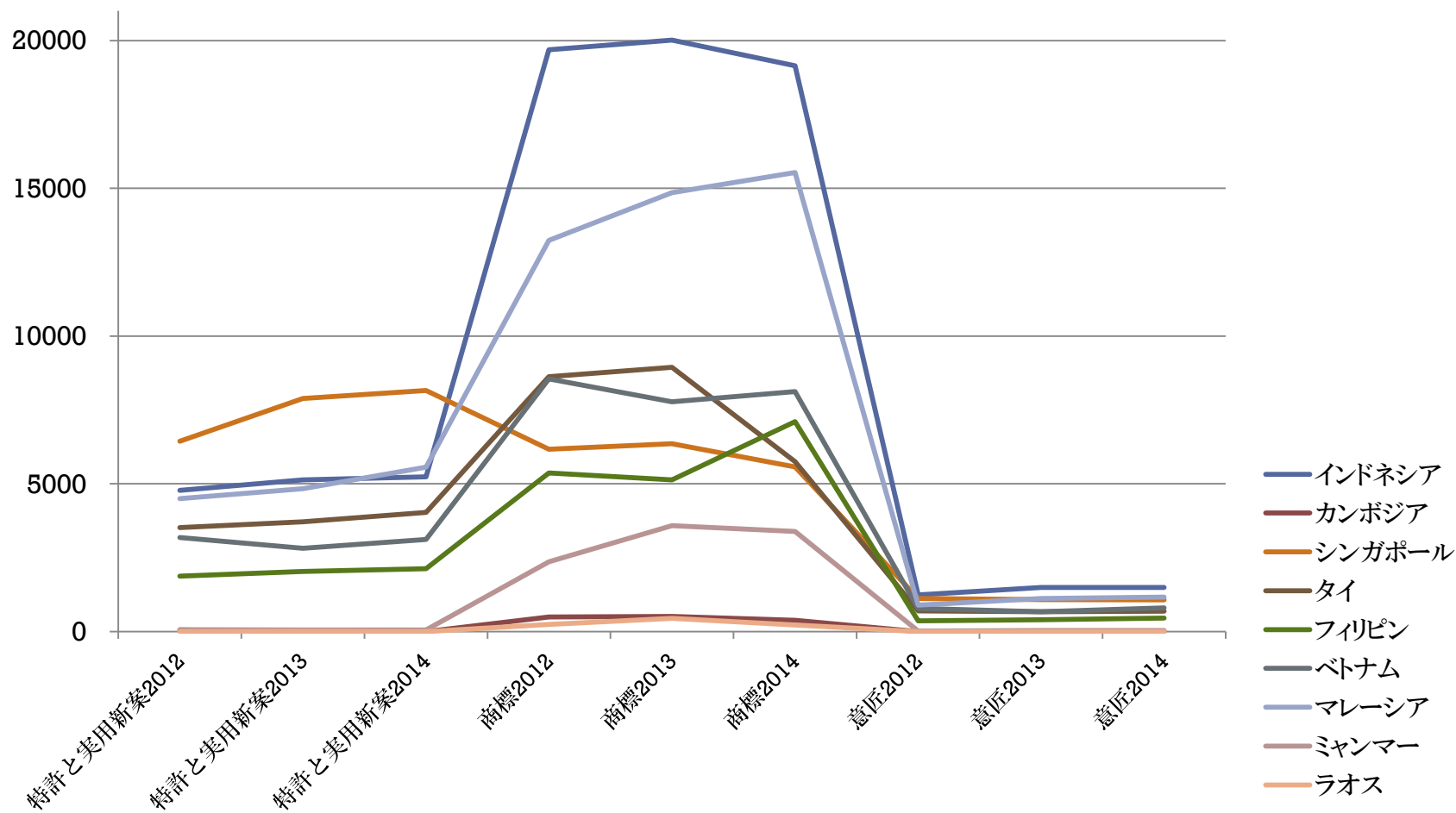


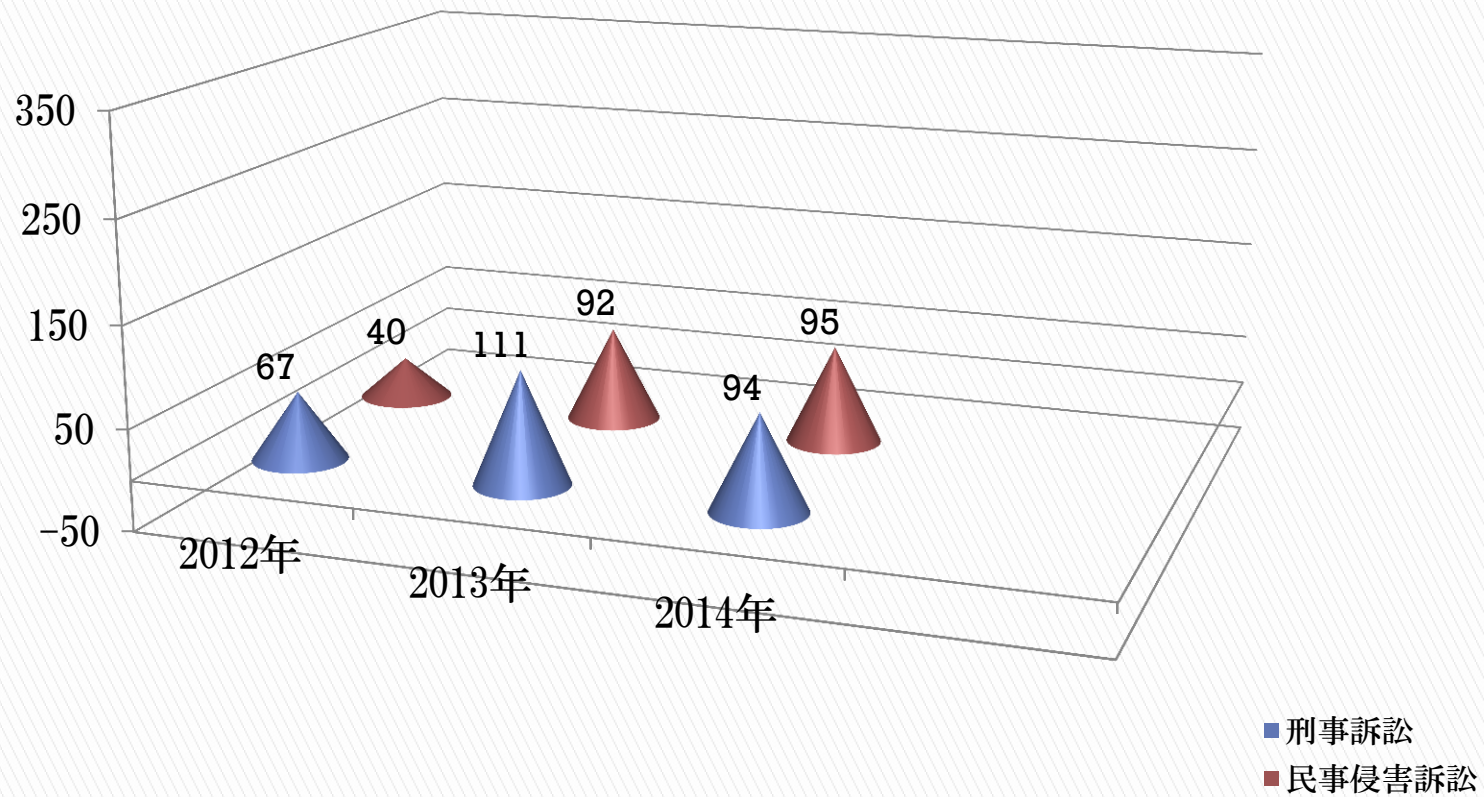
弁護士等専門家の平均人数



日本語対応可能な平均人数

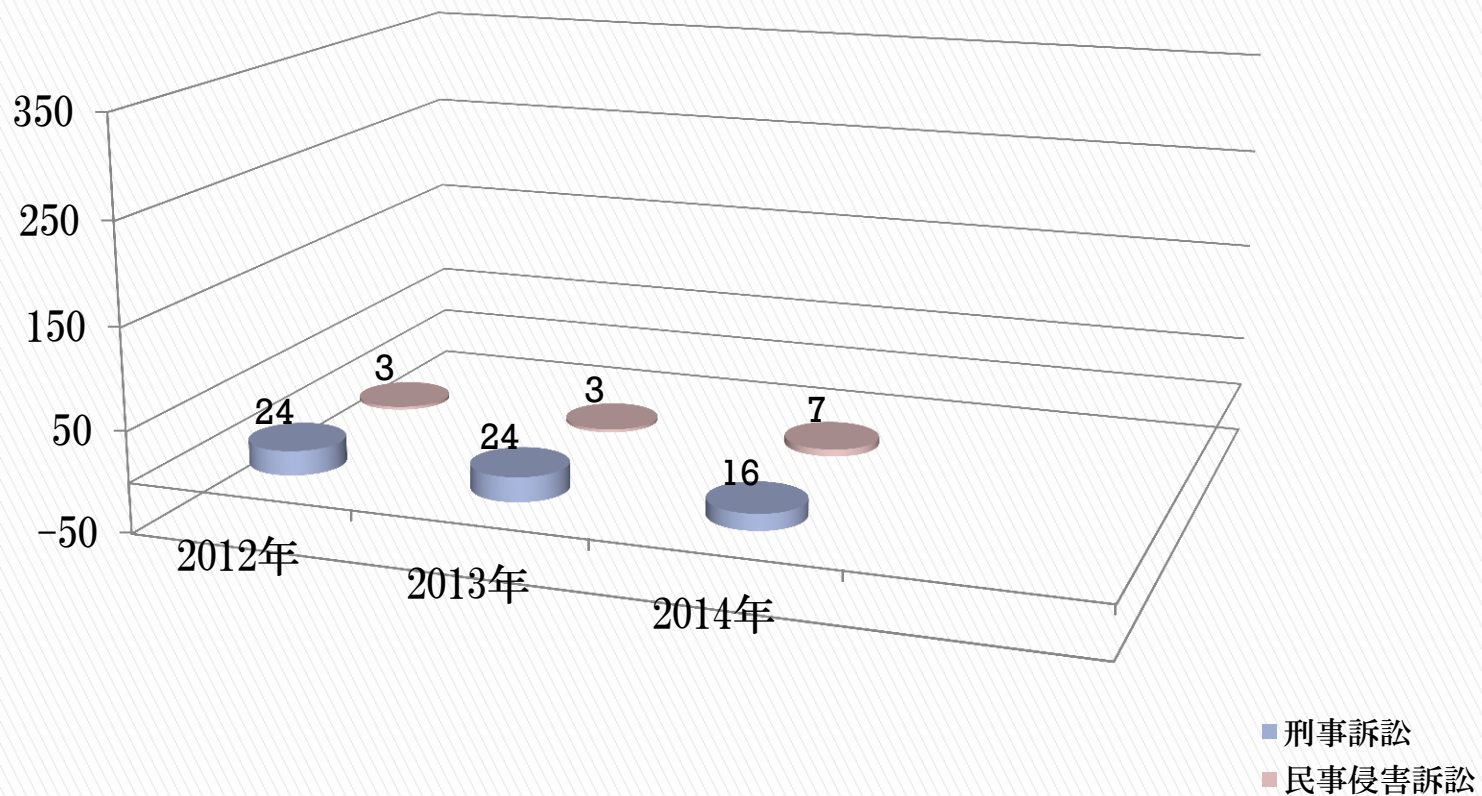
出願件数の年次推移





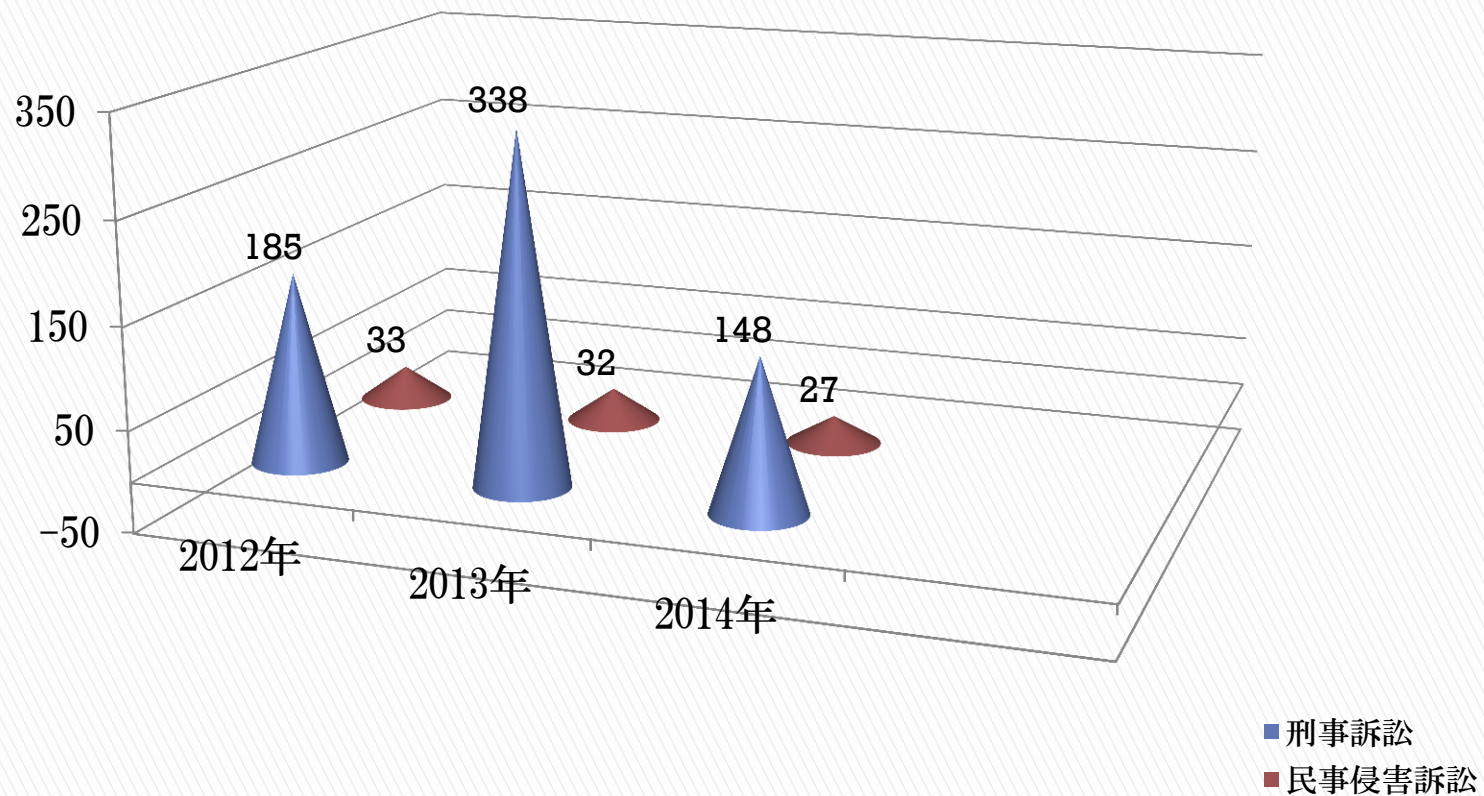
刑事訴訟及び民事侵害訴訟件数の比較

インドネシアの場合



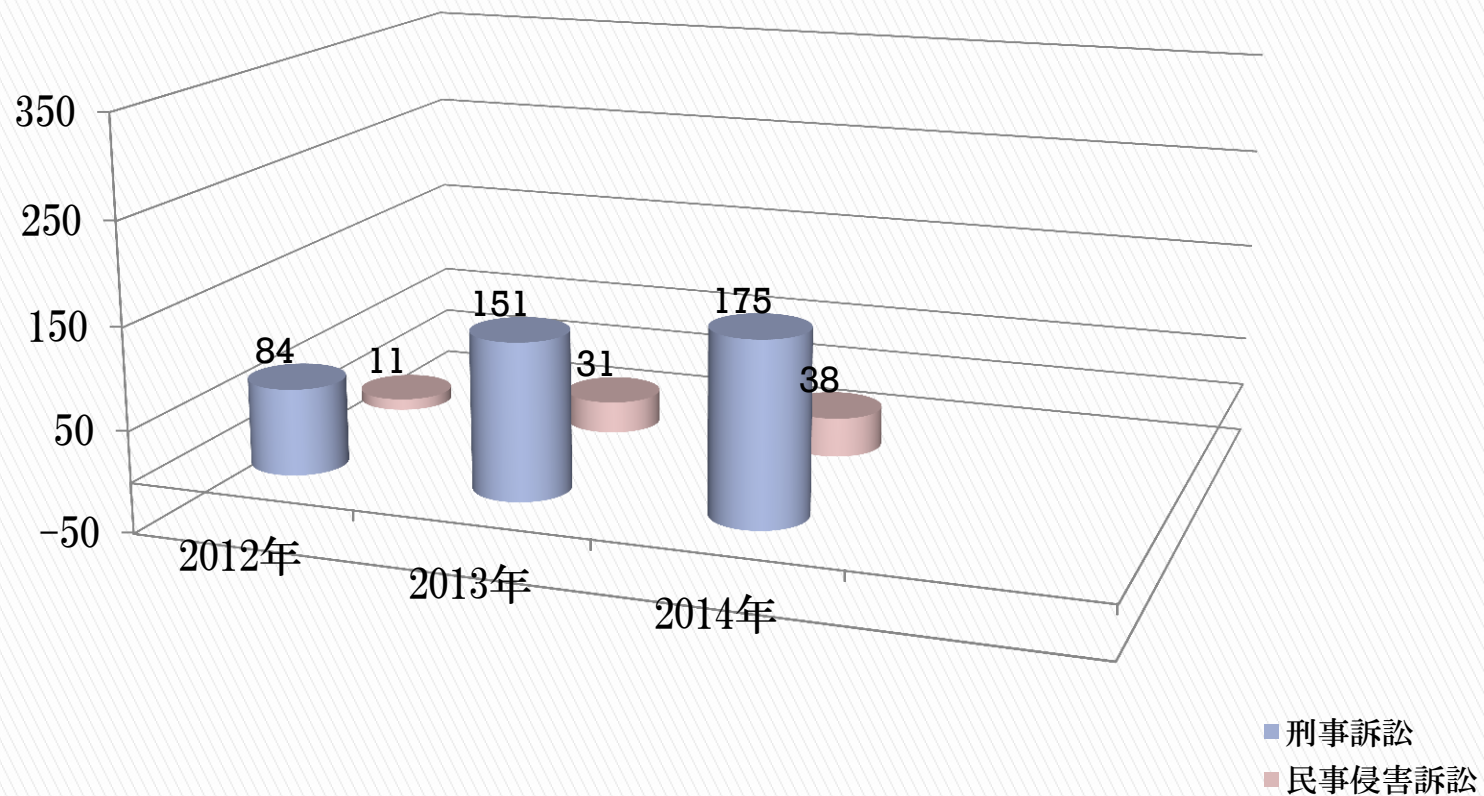
刑事訴訟及び民事侵害訴訟件数の比較

カンボジアの場合



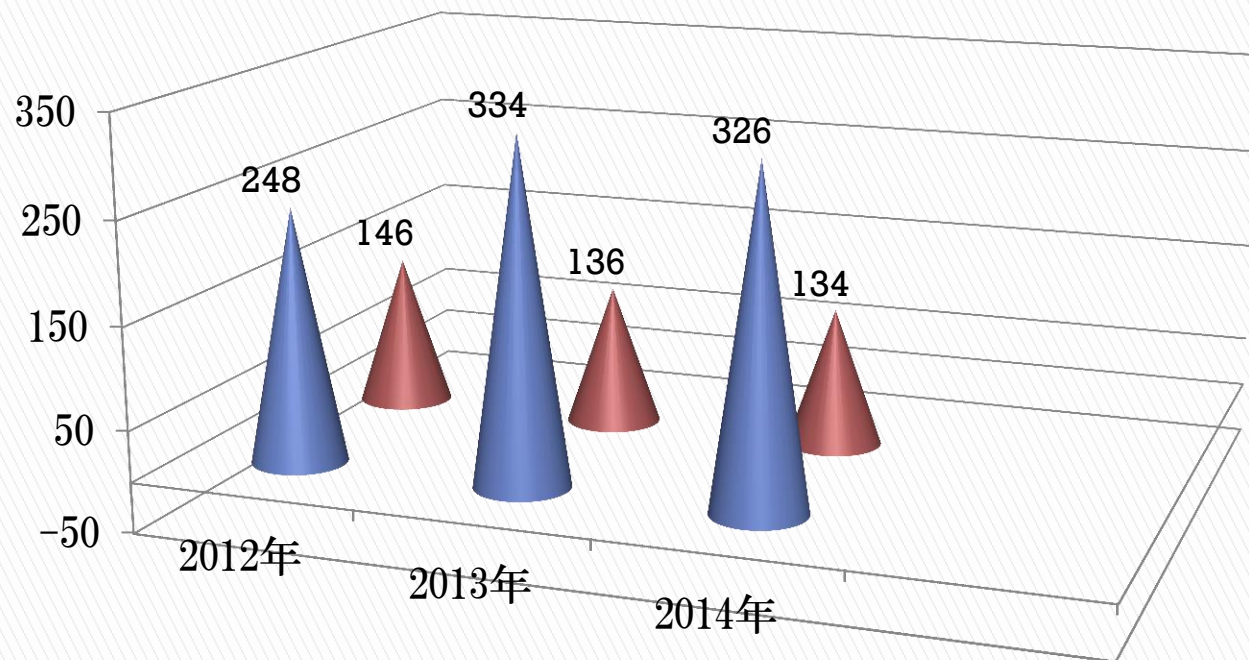
刑事訴訟及び民事侵害訴訟件数の比較

シンガポールの場合



刑事訴訟及び民事侵害訴訟件数の比較

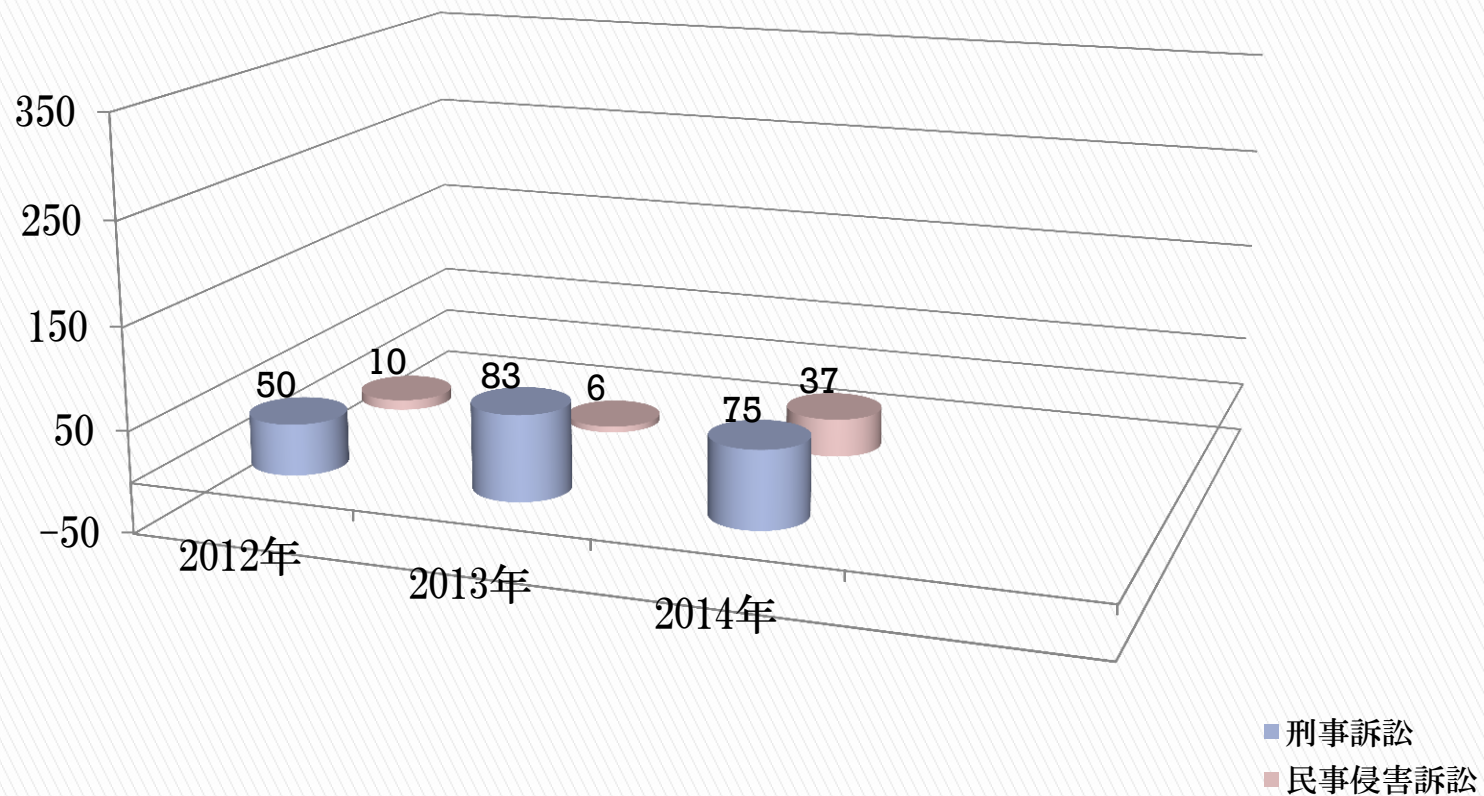
タイの場合



- 刑事訴訟
- 民事侵害訴訟

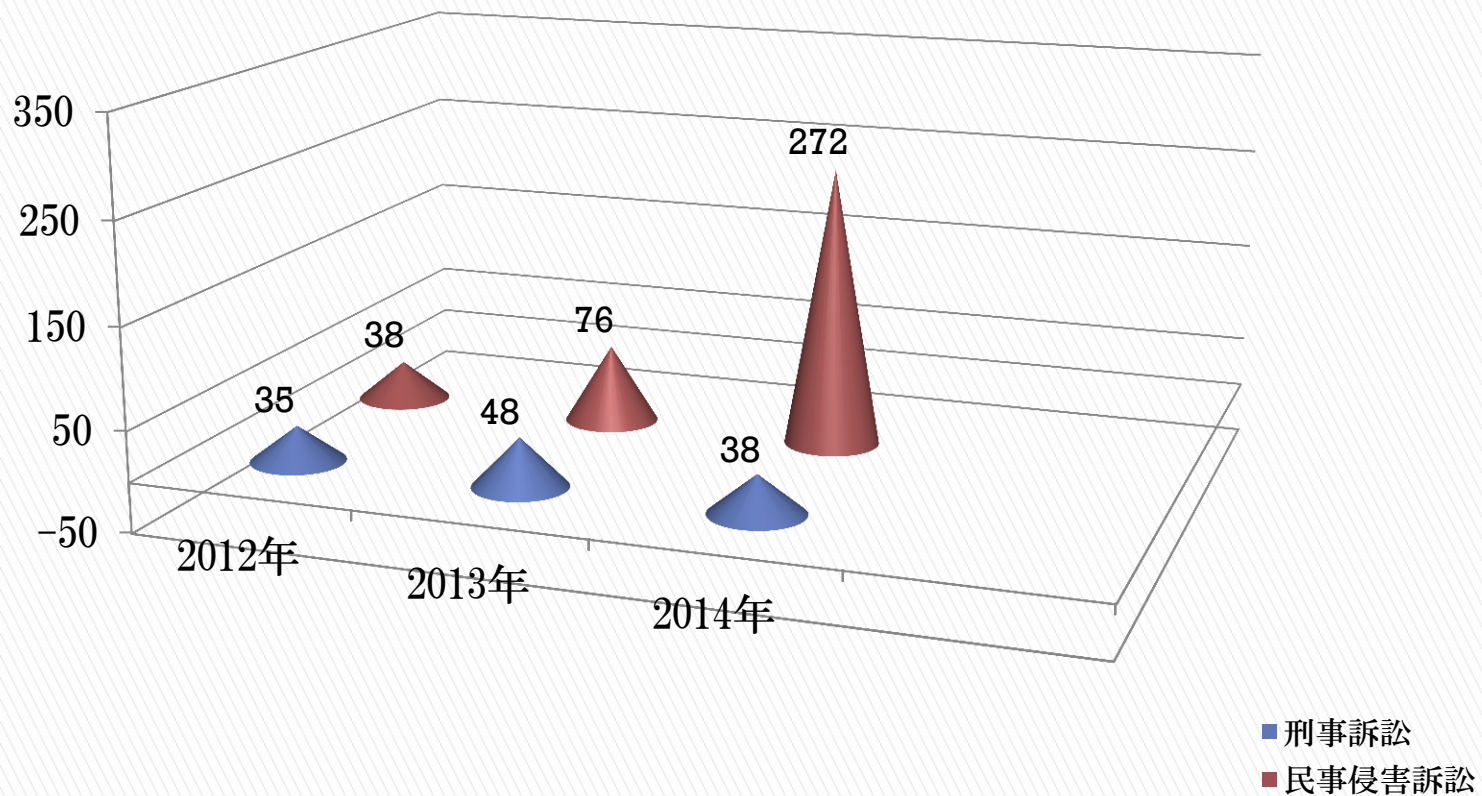
刑事訴訟及び民事侵害訴訟件数の比較

フィリピンの場合



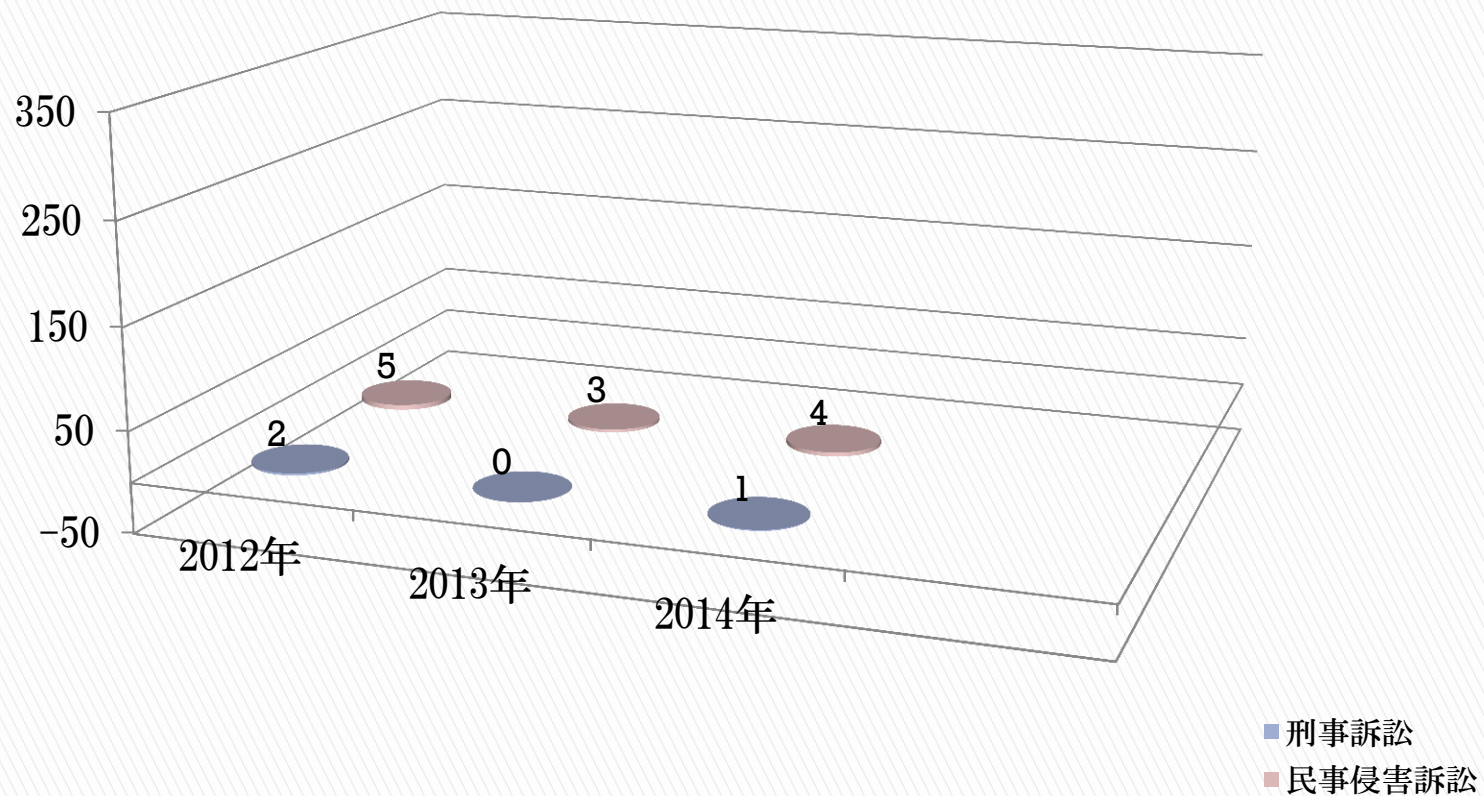
刑事訴訟及び民事侵害訴訟件数の比較

ベトナムの場合



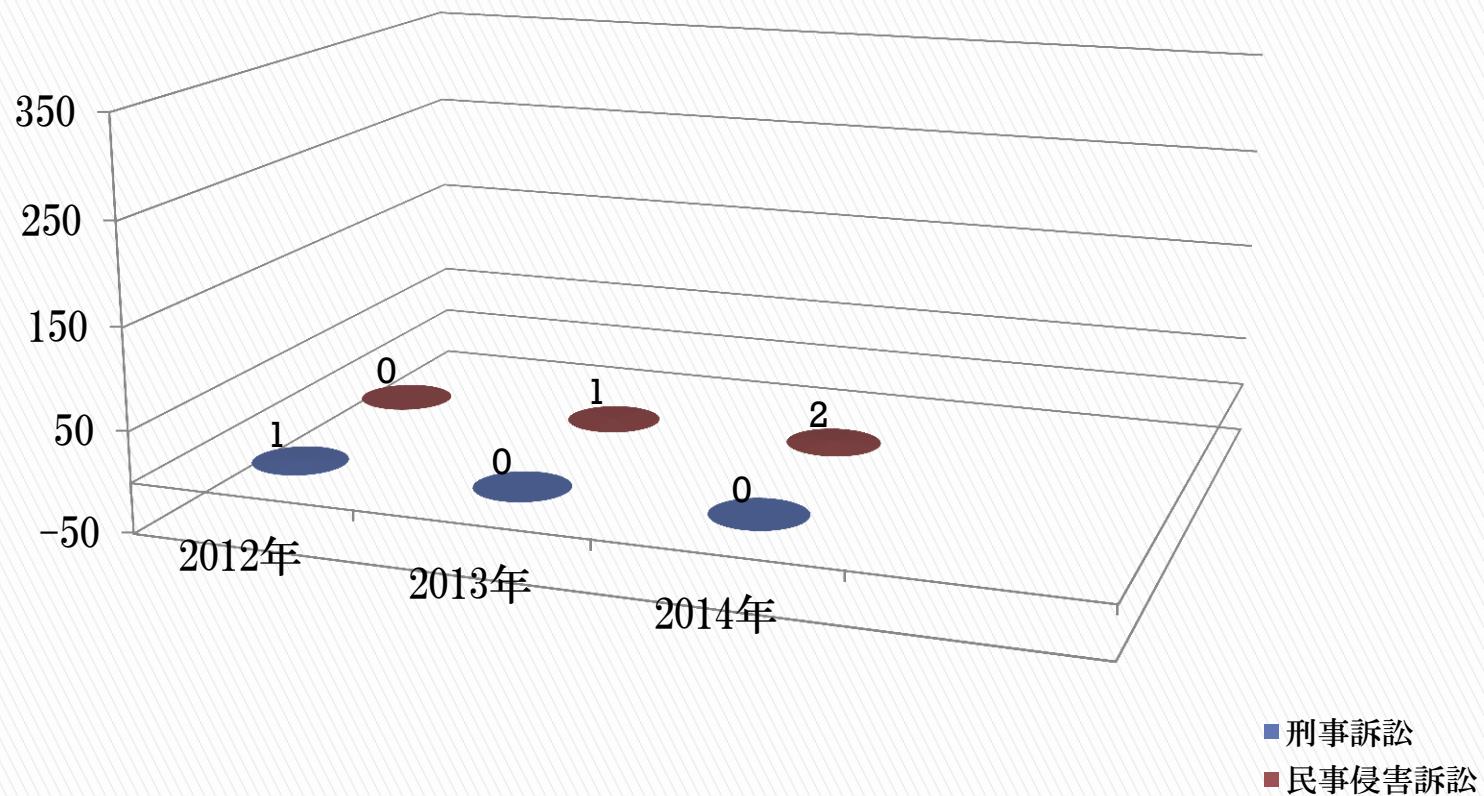
刑事訴訟及び民事侵害訴訟件数の比較

マレーシアの場合



刑事訴訟及び民事侵害訴訟件数の比較

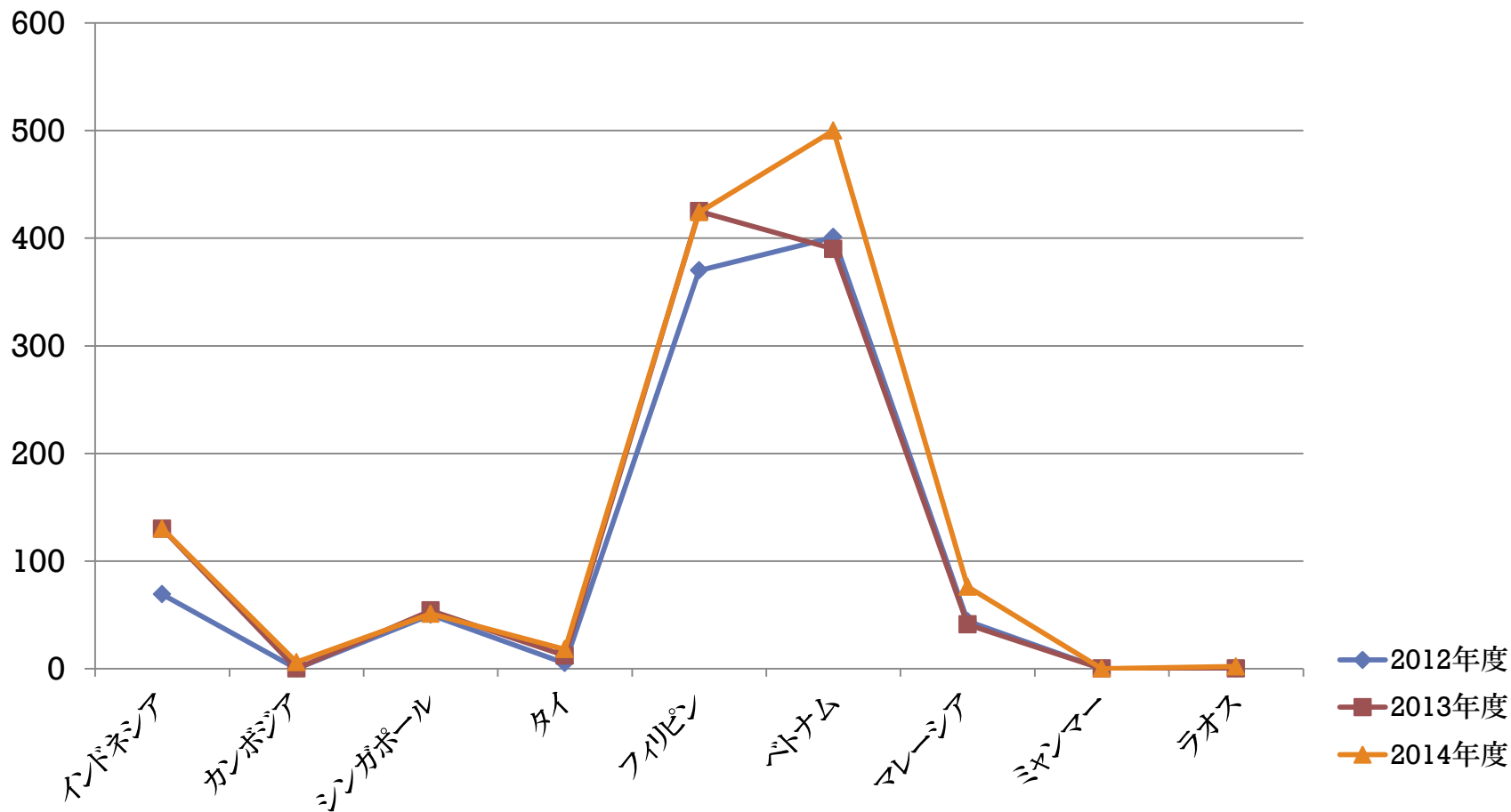
ミャンマーの場合



刑事訴訟及び民事侵害訴訟件数の比較

ラオスの場合

無効審判・取消審判の比較



日系企業へのアドバイス

- ▶ ASEAN知財のレベルは？
- ▶ 意見のバラツキは？
 - 鵜呑み
 - 担当者能力
 - セカンドオピニオン

丸投げではなく自ら仮説→検証を行い、
あくまでも参考意見として活用

日系企業へのアドバイス

- ▶ ASEAN各国でどのようにその権利を使いますか？
 - 訴訟
 - 自社技術・製品保護
 - ASEAN人脈大事
 - 各ASEAN特許庁における実態審査
 - コンフリクト

ハブ構想を活用
日本をハブ？シンガポールをハブ？

Thank you!

会社名

felicite IP Consulting Asia Pte. Ltd.

本社所在地

80 Robinson Road #10-01A Singapore, 068898

代表取締役

Yoshinori Oku

奥 啓徳

oku@felicite-ip.com

<http://www.felicite-ip.com>